

263

79



(263)

79



263 - 79 "Ахлак рисаляси" (Соч

اخلاق رسالهسى

فرو اعتقادات رسالهسى

احاديث قدسيه نظر در

اوج رساله دن عبارت بر کتابچقدر بالالارننگ تو غيبت قيلدرمق اوچون  
منفعتلى بر اثر در

عبد القيوم بن ملا عبد الناصر اوغلى تنك مؤلفان

س ۱۳۵۷ نه

قزان



بو کتاب تنك باصمه سينه رخصت بيرلدى سانكت پيتر بورخه ۲۷ نجى نويا برده

۱۹۰۰ نجى يلدە

بو کتاب قزان اونيوير يستيتى تنك طبع خانه سنده باصمه اولنمشدر قزان  
اوبازى توبان آيشى آولى تنك اسماعيل نجم الدين اوغلى شمس الدين تنك

غراجانى ايلان ۱۹۰۱ نجى يلدە

اوچماحقه

С. Петербургъ, 27 Ноября 1900 г.

КАЗАНЬ.

Императорскаго Университета.

1901.

غينه تواضع لق قيلسه الله





بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اما بعد بلکه که اوغل دنیاده علم استامکن مقصود سعادت دارین کا ایرشمکن  
 لکن بی قدر عالم بولسانکده کونکلنکنن اخلاق ذمیمه بی ویا مان فعل لرنی چقاروب  
 اول کونکلنکنی اخلاق همیده بلان و افعال حسنه بلان زینتلاماسانک هنوز سعادت  
 دارین کا ایرشه آلمای سن چونکه کونکل پادشاه در باشقه اعضالار رعیت منزلنده در -  
 اگر کونکلنک دورست بولسه باشقه اعضالارنک دخی صحت و عافیتده بولورلار -  
 و اگر کونکلنک بوزوق بولسه همه اعضالارنک بوزوقدر - آدنده آلتمشلاب  
 بوزوق ویا مان خلقلار باردر آلارنی اخلاق ذمیمه دیرلر - دخی ده اول اخلاق  
 ذمیمه لرا کا مقابل ینه یتمش دن زیاده بخششی و مقبول خلقلار باردر آلارنی اخلاق  
 همیده دیب آتالادر - ایمدی ممکن قدر اجتهاد قیل که اول یاراماس فعل لرنی  
 تیکن کیناروب اینگو خلقلار بلان متصف بولغای سن آلارنی سنکا برام  
 قیلایم قولاق صال ای اوغل \*

﴿ السکفر ﴾

اش کا وعق سوزکا قاروشقی معناسینه در حق دین دن



دونكان كشمینی كافر بولدی دیرلر - كافر بولو جمیع اخلاق ذمیه ننگ اینك  
یاوزراغی واولوغراغی در بیک مذموم فعلدر \*

﴿ الریاء ﴾

ای اوغل بلکل که ریا اصلده اوزین اوزی کورساتو معنا سینهدر وشریعتده آخرت  
عملی بلان دنیا فایداسین اراده قیلیمقنی ریا دیرلر - اما بو ریا دیکان بر  
فعل مذموم در که کوب خصوصلا رده واقع بولور عبادتده وکیومده صالومده یوروشده  
توروشده - مثلاً ضورچالما آق کیوم آق کلاپوش کیمک کبک - دخی ملائناسده  
امر معروف ونهی منکر ونصیحت کبک نرسه لر بارده ریادر یامان خلقتدر و مذموم  
صفتدر صاقلانا کور ای اوغل حتی ربانی کفرکا تشبیه قیلیمشلا ردر حرام فعلدر  
ریا ایاسی عذاب الیم کا مستحق بولور قیلغان عمل لری باطلدر - و بو ریاننگ  
دخی ضدی باردر - ریاننگ ضدی اخلاصدر - عملده و عبادتده فقط الله تعالی ننگ  
راضیلغی اوچون دیب اخلاص بلان عمل قیلیمقندر اصلا طاعت و عبادتن دنیا  
فایداسین قصد قیلورغه یاراماس بس عبادت قیل شول کیفیتده که گویا الله  
تعالی نی کوراسن - هر بر عمل ننگ مقبول بولمقی اخلاص قه موقوفدر بس اخلاص  
دیکانمز بر مدوح صفتدر \*

﴿ الکبر ﴾

کبر اولوغلانو وهوالانو معنا سینهدر - هر خصوصده اوزین کشیدن آرتوق  
کورمکدر مثلاً علمده و عملده و جمالده و تقوالقده و مالده و هر بر خصوصده  
تکبرلک وهوالانو حرامدر و مذموم فعلدر و هر منزهتده حرامدر و تکبرلکنی  
ماقتانغان مذهب یوقدر - تکبرلک قیلغوچیلار اوجماقده کرماسلر پیغمبر علیه  
السلام آیتدی براوننگ کونکلنده توزان قدری گنه تکبرلک بولسه ده اوجماقده  
کرماس دینی ای اوغل تکبرلک الله تعالی قاشنده ده و بنده قاشنده ده مذموم اشدر  
صاقلانا کور آلچق بول کچی کونکللی بول - تکبرلک ننگ ضدی تواضع لقتدر  
و آلچق لقتدر بو بر مدوح صفتدر - بر کمنه خک ارضالغینه تواضع لقی قیلسه الله